






## ZPRÁVA O TRHU BRAMBOR

### Vývoj cen:

 CZV neprané 25 kg.....	3,09 Kč/kg
 OOC neprané 25 kg .....	4,42 Kč/kg
 Spotřebitelské ceny .....	8,87 Kč/kg

### Obsah:

Komoditní zpravodajstv.....	1
Trh konzumních brambor v ČR: CZV, OOC.....	2
Zahraniční obchod ČR .....	3
Trh konzumních brambor v Evropě .....	4
Aktuality.....	5

### Komoditní zpravodajství Česká republika

Během uplynulého čtrnáctidenního cyklu nastalo na domácím trhu brambor mírné rozkolísání cen producentů i obchodníků, v mnoha případech až stagnace, ceny se měnily jen nepatrně, většinou v řádu několika haléřů. Zatímco ceny obchodníků posílily, ostatní kategorie cen lehce oslabovaly. Významnější pokles ovšem zaznamenaly ceny farmářů než konečná cena pro spotřebitele. Dá se to přisoudit vlivu ranobramborářů, jak zde bylo zmíněno minule. Pro větší odbyt komodity jsou ochotni jít více na nákladové ceny na úkor marží. Očekává se, že ceny kvalitních brambor na uskladnění už významněji klesat nebudou, naopak před vánočními by se mohl trend otočit ve prospěch producentů i obchodníků.

Podle exkluzivního šetření TIS<sup>ČR</sup> byly konzumní brambory (balené ve 25 kg pytlích, neprané i volně) dodávány na trh v 45. a 46. týdnu roku 2009 takto:

CZV konzumních brambor 3,09 Kč/kg  
(proti 44. týdnu 2009 pokles o 0,17 Kč/kg)

OOO konzumních brambor 4,42 Kč/kg  
(proti 44. týdnu 2009 vzestup o 0,03 Kč/kg)

Podle šetření TIS<sup>ČR</sup> SZIF se ceny konzumních brambor pohybovaly od 1,70 do 6,00 Kč/kg (25 kg pytle, neprané i volně). Nejčastějšími odrůdami byla Dali a Adéla, dále Princes, Madelaine a Laura s cenami nejčastěji mezi 2,00 až 3,60 Kč/kg.

Obchodníci prodávali konzumní brambory za cenu (OOO) v rozsahu 2,10 – 7,00 Kč/kg, s nejčastějším zastoupením odrůd Marabel, Dali, Adéla a Laura.

Spotřebitelské ceny se v 45. týdnu 2009 podle oficiálního šetření ČSÚ dostaly na hodnotu 8,87 Kč/kg, tedy klesly o 0,09 Kč/kg proti minulé hodnotě.

V uplynulém období se CZV proti 46. týdnu 2008 tentokrát snížily o 0,73 Kč/kg, SC v tomto období také klesly o 0,29 Kč/kg, a také ceny obchodníků OOC se meziročně mírně snížily o 0,51 Kč/kg.

### Evropská unie

Kvotace brambor na trzích v Belgii a ve Francii se pohybovaly v průběhu října na úrovni pod 60 EUR/t, což je škoda v době, kdy se čeká otevření nových kontraktů v nizozemském Rotterdamu k 9.11. 2009. Na polském trhu pokračuje pokles obchodované produkce brambor. Naopak přední farmáři v Dánsku už mají v současnosti prodáno 10 % letošní produkce konzumních brambor, včetně raných odrůd. Termínované kontrakty na trhu Eurex uzavíraly k 7.10. 09 na hodnotě 121 EUR/t k termínu dodání duben 2010, a na kvotaci 136 EUR/t k termínu duben 2011.

Z **Francie** bylo letos vyexpedováno v období srpen 2008 – červenec 2009 celkově 1,792 mil. t brambor, to je o 1,3 % méně než loň (1,814 mil. t). Největším odběratelem bylo tradičně Španělsko s objemem 678,59 tis t komodity KN 0701 90. Zde byl zaznamenán meziroční nárůst 22,7 %, mezi další významné odběratele patřilo ve stejném cyklu Portugalsko (265,23 tis. t) a Itálie (253,62 tis. t). ČR byla v tomto pořadí na 8. pozici s dovozem 20,06 tis. t komodity.

**Belgie** zaznamenala pokles průměrné týdenní kvotace brambor odrůdy Bintje vhodné ke zpracování na konečnou hodnotu 57,5 EUR/t k 2.10. 2009, předchozí týden to bylo rovných 63 EUR/t (25.9. 09), přitom předchozí sezónu dosahovaly kvotace uvedené odrůdy téměř dvojnásobné hodnoty – k 25.9. 08 to bylo 92,5 EUR/t, a na počátku října 2008 dokonce rovných 100 EUR/t.

**Německo** hlásí ceny producentů brambor v Bavorsku k 6.10. 09 v rozmezí 70-100 EUR/t u salátových odrůd 60-98 EUR/t pro přílohové odrůdy. Dolní Sasko zaznamenalo ke stejnému datu pro salátové odrůdy ceny 85-100 EUR/t, přílohové za 80-100 EUR/t.



## Ceny zemědělských výrobců konzumních brambor; sklizeň 2009

Období zjištění ceny 46. týden 2009

Kč/kg

Odrůda	Varný typ	Úprava	Balení	CZV Min.	CZV Max.	Průměr	Změna ±
ADÉLA	B	neprané	pytel 25 kg <sup>1)</sup>	2,00	4,00	2,74	-0,59
AGÁTA	B	neprané	pytel 25 kg <sup>1)</sup>	1,70	2,40	2,10	0,02
DALI	AB	neprané	pytel 25 kg <sup>1)</sup>	2,00	6,00	3,49	-0,11
FINKA	AB	neprané	pytel 25 kg <sup>1)</sup>	2,90	3,10	3,00	-0,30
GALA	B	neprané	pytel 25 kg <sup>1)</sup>	2,40	3,50	3,03	-
LAURA	B-BC	neprané	pytel 25 kg <sup>1)</sup>	3,30	3,90	3,57	0,00
MADELAINE	B	neprané	pytel 25 kg <sup>1)</sup>	2,00	3,00	2,58	-0,06
MAGDA	AB	neprané	pytel 25 kg <sup>1)</sup>	2,50	2,80	2,67	0,00
MARABEL	BA-B	neprané	pytel 25 kg <sup>1)</sup>	2,00	3,60	2,90	-0,47
MARENA	B	neprané	pytel 25 kg <sup>1)</sup>	2,00	2,20	2,10	-1,27
PRINCES	B	neprané	pytel 25 kg <sup>1)</sup>	2,20	6,00	3,36	-0,08
ROSARA	BA	neprané	pytel 25 kg <sup>1)</sup>	2,00	6,00	3,83	0,76
SECURA	B	neprané	pytel 25 kg <sup>1)</sup>	2,30	3,80	3,03	0,23
OSTATNÍ	B	neprané	pytel 25 kg <sup>1)</sup>	1,70	6,00	3,08	-0,13
LOUPANÉ – balené v PE a přepravka			vakuované	10,50	15,00	12,68	-0,16

Poznámka: 1) Brambory v 25 kg pytlích i poloklecích. CZV=ceny zemědělských výrobců (bez dopravy a DPH)  
 Pramen: TIS<sup>CR</sup> SZIF

## Obchodní odbytové ceny - konzumní brambory; sklizeň 2009

Období zjištění ceny 46. týden 2009

Kč/kg

Odrůda	Varný typ	Úprava	Balení	OOO Min.	OOO Max.	Průměr	Změna ±
ADÉLA	B	neprané	pytel 25 kg <sup>1)</sup>	2,40	6,30	4,66	0,36
COLETTE	BA	neprané	pytel 25 kg <sup>1)</sup>	3,90	5,00	4,38	-
DALI	BA	neprané	pytel 25 kg <sup>1)</sup>	3,30	7,00	4,58	-0,06
IMPALA	B	neprané	pytel 25 kg <sup>1)</sup>	3,90	5,00	4,38	0,18
LAURA	B-BC	neprané	pytel 25 kg <sup>1)</sup>	3,00	7,00	4,48	-0,70
LENKA	AB	neprané	pytel 25 kg <sup>1)</sup>	4,00	5,00	4,63	0,11
MARABEL	BA-B	neprané	pytel 25 kg <sup>1)</sup>	2,10	6,90	4,19	-0,17
MILVA	AB	neprané	pytel 25 kg <sup>1)</sup>	4,20	5,40	4,63	-0,11
PRINCES	B	neprané	pytel 25 kg <sup>1)</sup>	4,50	5,40	4,97	-
RED ANNA	B-BA	neprané	pytel 25 kg <sup>1)</sup>	3,50	5,70	4,86	-
ROSARA	B	neprané	pytel 25 kg <sup>1)</sup>	4,00	6,00	4,85	0,29
OSTATNÍ	B	neprané	pytel 25 kg <sup>1)</sup>	2,10	7,00	4,47	0,00
LOUPANÉ – balené v PE a přepravka			vakuované	10,00	19,00	14,06	0,06

Poznámka: 1) Brambory v 25 kg pytlích i poloklecích, u Nových brambor je velikost balení 1-25 kg. OOO = Obchodní odbytové ceny (bez dopravy a DPH)  
 Pramen: TIS<sup>CR</sup> SZIF

## Průměrné spotřebitelské ceny konzumních brambor v jednotlivých krajích ČR

Ceny zjištěné v období končícím k uvedenému datu vydání bez rozdílu odrůdy, balení, tržní úpravy a typu obchodu

Kč/kg

Ukazatel	týden	Praha	Stč.	Jihoč.	Plzeň.	Karl.	Úst.	Lib.	Kvh.	Par.	Vys.	Jihom.	Olm.	Zln.	Mor-sl.	ČR
Konzumní brambory	36.	8,23	8,42	7,85	9,08	8,73	10,09	8,98	8,34	8,92	8,93	8,39	8,99	8,46	9,12	<b>8,75</b>
	38.	9,35	8,75	8,59	9,97	8,70	9,32	9,15	8,28	8,58	8,95	8,85	9,99	8,97	8,83	<b>9,02</b>
	41.	8,85	9,02	8,31	9,51	8,63	8,80	8,98	7,69	8,92	9,47	9,29	9,96	8,64	8,11	<b>8,87</b>
	43.	9,06	9,02	8,05	9,44	8,83	9,54	8,74	8,03	8,92	9,47	9,25	9,59	8,69	8,77	<b>8,96</b>
	45.	9,20	8,97	8,05	9,44	8,73	9,11	8,74	8,03	8,92	9,13	9,14	9,70	8,69	8,32	<b>8,87</b>

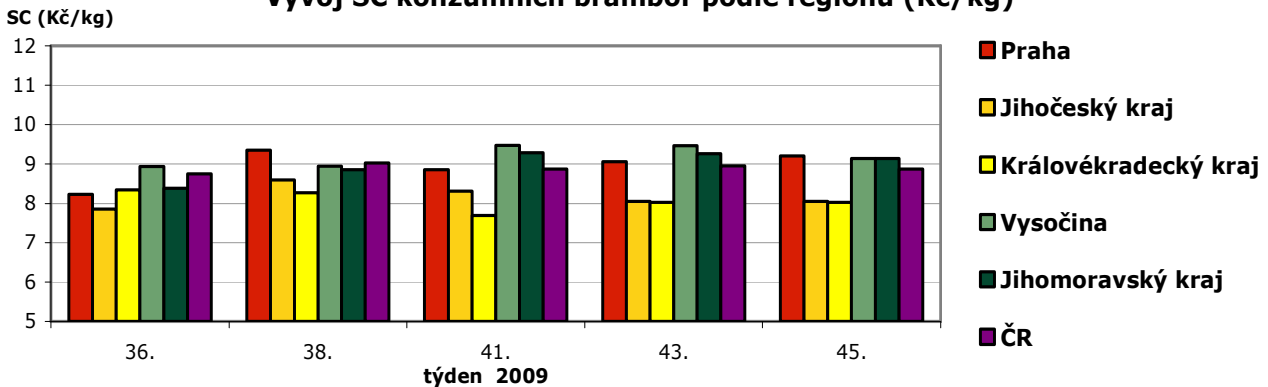
Poznámka: Stč. - Středočeský, Jihoč. - Jihočeský, Plzeň. - Plzeňský, Karl. - Karlovarský, Úst. - Ústecký, Lib. - Liberecký, Kvh. - Královéhradecký, Par. - Pardubický, Vys. - Kraj Vysočina, Jihom. - Jihomoravský, Olm. - Olomoucký, Zln. - Zlínský, Mor-sl. - Moravskoslezský; Pramen: ČSÚ

## Porovnání průměrných cen konzumních brambor raných v ČR podle šetření TIS<sup>ČR</sup> Kč/kg

Období Marketingový rok	Ceny zemědělských výrobců (CZV)		Obchodní odbytové ceny (OOC)	
	2009/2010	2008/2009	2009/2010	2008/2009
38. týden 09	3,68	4,63	4,79	5,13
40. týden 09	3,45	4,43	4,73	5,26
42. týden 09	3,32	4,16	4,66	5,22
44. týden 09	3,26	3,83	4,39	5,07
46. týden 09	3,09	3,82	4,42	4,93

Poznámka: Ceny konzumních brambor bez rozdílu odrůdy, balení a tržní úpravy. CZV a OOC jsou uváděny bez DPH a nákladů na dopravu  
Pramen: TIS<sup>ČR</sup> SZIF

## Vývoj SC konzumních brambor podle regionů (Kč/kg)



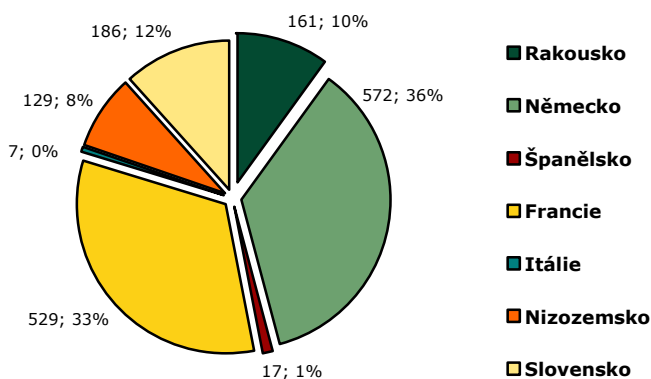
Pramen: TIS<sup>ČR</sup> SZIF, ČSÚ

## Zahraníční obchod ČR – dovoz konzumních brambor v září 2009 a v období 1.7. - 30.9. 2009

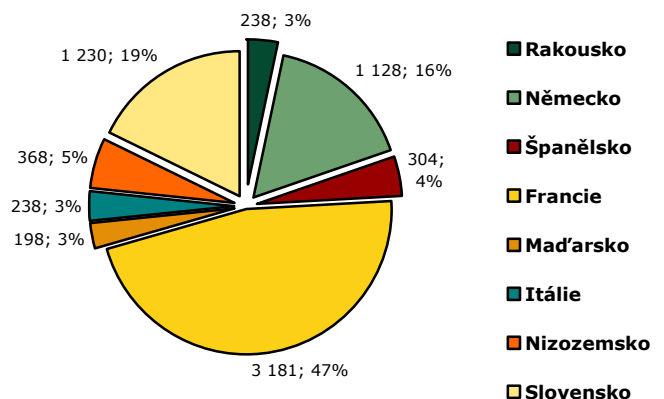
V období září 2009 bylo do ČR podle oficiálních údajů ČSÚ dovezeno celkem **1,602 tis. t konzumních brambor (KN 0701 9090)**. Z tohoto objemu byl největší díl (tedy 572 t; 36 %) dovezen z Německa. Druhá pozice v tomto období připadla Francii, odkud putovala celá třetina komodity (529 t; 33 %). Pomyslný bronz připadl Slovensku se 186 t brambor. Více viz níže.

Pravý dolní graf zohledňuje rozložení **importu konzumních brambor (KN 0701 9090) v období červenec-září 2009**. Jasný prim zde zaujímá Francie (47 %), absolutně 3 181 t komodity. Druhá pozice připadá Slovensku (1 230 t; 19 %), a třetí je Německo (16 %, 1 128 t brambor). Podrobnější informace o rozložení importu v tomto období uvádí graf níže.

**Dovoz konzumních brambor (KN 0701 9090) v období IX 2009 (tuny; %); dovoz celkem: 1 602 t**



**Dovoz konzumních brambor (KN 0701 9090) ve 3. kvartále 2009 (tuny;%); dovoz celkem: 6 890 t**



Pramen: TIS<sup>ČR</sup> SZIF, ČSÚ



## Slovensko

### Týdenní nákupní ceny konzumních brambor v roce 2009

SKK/kg; EUR/100 kg

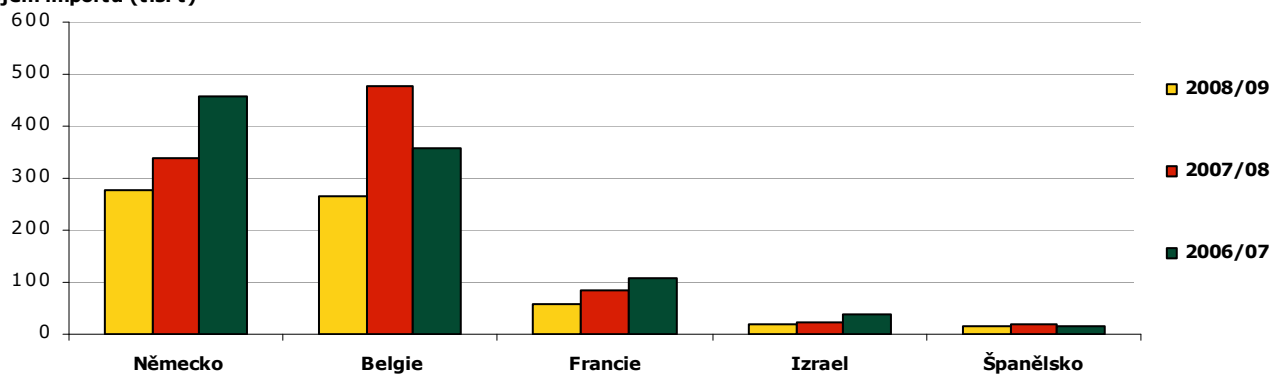
Období/odrůda	ADORA	IMPALA	Min. cena <sup>A</sup>	Brambory celkem SKK/1kg	Brambory celk. €/100 kg	Max. cena <sup>A</sup>
srpen 09 <sup>B</sup>	14,38	14,83	10,00	4,07	<b>13,49</b>	25,00
34. týden 09	<b>MARABEL</b>	14,85	12,00	4,05	<b>13,46</b>	16,00
35. týden 09	11,58	13,94	12,00	4,20	<b>13,94</b>	15,00
36. týden 09	11,73	13,18	10,00	3,53	<b>11,73</b>	15,00
37. týden 09	11,86	11,58	10,00	3,55	<b>11,78</b>	14,00
38. týden 09	12,35	-	10,00	-	<b>11,93</b>	13,50
39. týden 09	12,74	<b>AGRIA</b>	10,00	3,54	<b>11,74</b>	23,00
40. týden 09	11,77	11,70	10,00	3,65	<b>12,13</b>	25,00
41. týden 09	12,06	10,56	9,00	3,49	<b>11,57</b>	25,00

Poznámka: 25 kg balení; Přečet na € konverzním kurzem 1 € = 30,126 SKK; A = od 1.1.2009 uvádí ATIS ceny v EUR/100 kg v souvislosti s přechodem Slovenska na společnou Evropskou měnu; B= průměrné hodnoty za celý měsíc 2009; Pramen: PPA – ATIS Bratislava

## Nizozemí

### Dovoz konzumních brambor z nejvýznamnějších destinací v období červenec–červen (tis. t)

objem importu (tis. t)



Pramen: Potato Markets monthly; pozn.: 2009p = předběžný odhad

### Mezinárodně integrovaný tržní IS zemí SVE

EUR/100 kg

Období/země	Albánie	Estonsko	Lotyšsko	Litva	Rumunsko	Srbsko	Slovensko	ČR
45.týden	-	10,35	18,07	11,59	31,30	21,25	11,80	12,31
44.týden	22,11	10,23	15,55	10,41	31,34	21,33	11,23	12,55
43.týden	20,74	10,23	18,83	11,16	31,39	26,66	11,10	12,62
42.týden	21,45	10,74	14,07	10,87	27,97	26,75	11,20	12,82
41.týden	25,56	10,74	19,71	11,28	27,99	26,63	11,57	13,53
40.týden	25,44	10,86	19,77	11,57	29,04	26,80	12,13	13,66
39.týden	-	11,06	15,60	11,57	29,00	26,59	11,74	13,70
38.týden	-	11,18	26,99	11,58	29,00	26,58	11,74	14,43
37.týden	-	14,06	24,15	11,58	29,00	32,00	11,78	14,42
36.týden	-	14,06	21,29	13,03	29,00	26,73	12,66	15,29

Poznámka: uvedené ceny jsou průměrné ceny producentů v jednotlivých zemích;

Pramen: Agricultural Market Information Service for Central and Eastern European Countries- AGRIMIS, Německo; <https://www.agrimis.info>

## Polsko

### Velkoobchodní ceny brambor na trhu k 10.11. – 12.11. 2009

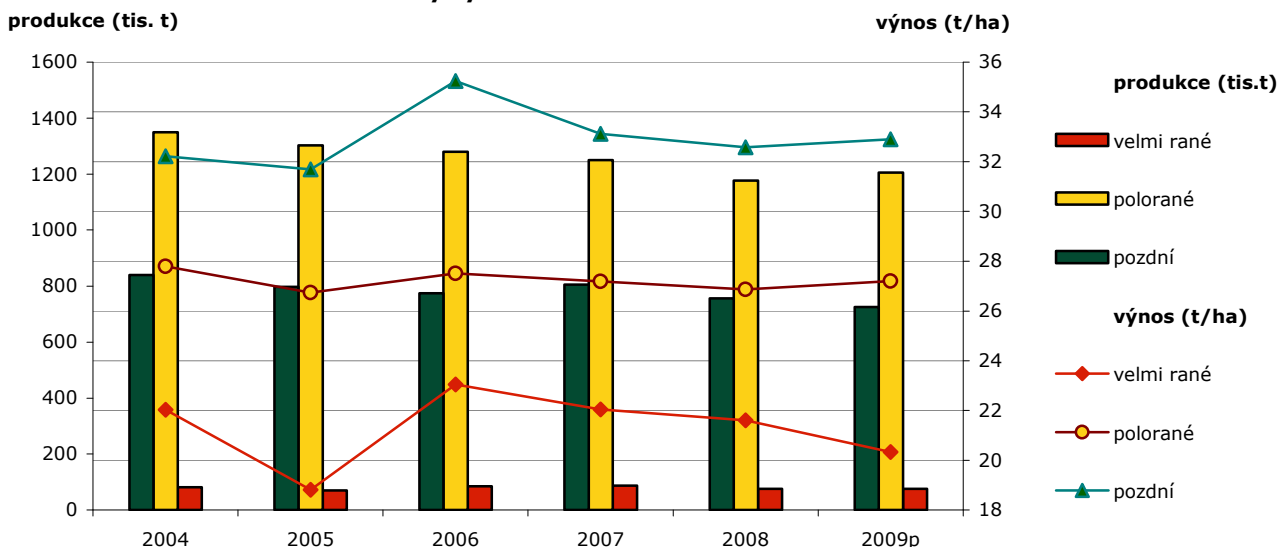
PLN/kg

Trh Polsko	Bronisze		Lublin		Poznaň		Sandomierz		Rzeszów		Kalisz	
	12.11.2009	10.11.2009	10.11.2009	10.11.2009	12.11.2009	12.11.2009	12.11.2009	12.11.2009	12.11.2009	12.11.2009	12.11.2009	
	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.
Konz. brambory	0,70	0,90	0,60	0,70	0,40	0,47	0,40	0,60	-	-	-	-
Kon. br. DOVOZ	0,80	1,00	-	-	-	-	-	-	0,50	0,64	-	-

Pramen: [www.minrol.gov.pl](http://www.minrol.gov.pl) - Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi;

## Španělsko

### Produkce a hektarový výnos brambor v letech 2004-09



Pramen: Potato Markets monthly;

## Vývoj nového způsobu čištění brambor ve Velké Británii

**Britská společnost Greenvale vyvíjí systém čištění brambor, který by mohl změnit dosavadní způsoby tohoto ošetření.**

Společnost Greenvale, která patří k největším dodavatelům brambor ve Velké Británii, vyvíjí přísně tajný systém čištění brambor, který by mohl změnit dosavadního způsobu tohoto ošetření. Tento systém nazvaný Project Cascade je vyvíjen v sídle této společnosti v Tern Hill v Shropshire. Příslušné pokusy mají být dokončeny před koncem tohoto roku.

Generální manažer sdělil, že společnost vyvinula úplně nový přístup k čištění brambor. Jeho výhody jsou potenciálně enormní. Kvalita produktů je dramaticky

zlepšena, protože brambory jsou myty v nepřetržitě regenerované vodě. Navíc, tento nový systém by měl zcela eliminovat riziko bakteriální křížové kontaminace, což je obrovský problém pro toto odvětví. Společnost Greenvale také tvrdí, že tento nový systém ušetří mnoho vody a financí. Podnik v Tern Hill v současnosti myje 140 000 tun čerstvých brambor ročně, přičemž se spotřebovává cca 82 milionů litrů vody. Project Cascade by měl snížit tuto číslici na pouze 18 milionů litrů ročně. To bude mít za výsledek ušetření 64 milionů litrů vody, což je množství vyšší než to, které stačí naplnit 25 olympijských plaveckých bazénů.

Pramen: www.agronavigator.cz

## Chorvatsko

### Ceny brambor na tržnicích vybraných měst – 46.týden 2009 (od 9.11.2009 do 15.11.2009) HRK/kg

Br. konzum	Čakovec	Metković	Osijek	Rijeka	Split	Záhřeb	Chorvatsko
min.	1,20	1,80	2,00	2,00	2,00	2,00	<b>1,20</b>
max.	1,50	2,00	2,00	3,50	2,50	2,00	<b>3,50</b>
průměr	1,35	1,90	2,00	2,58	2,37	2,00	<b>2,16</b>
<b>MI.brambory -min.</b>	-	-	-	-	-	6,00	<b>6,00</b>
<b>max.</b>	-	-	-	-	-	7,00	<b>7,00</b>
<b>průměr</b>	-	-	-	-	-	6,50	<b>6,50</b>

Pramen: www.tisup.mps.hr



## DKHV očekává vyšší ceny producentů brambor

**Sklizeň brambor v letošním roce v Německu je o 3,1 % vyšší než dlouhodobý průměr, přesto se počítá s nárůstem cen výrobců.**

Sklizeň brambor v roce 2009 v Německu (celkem 11,62 mil. t) bude o 2,2 % vyšší než množství sklizené v předchozím roce (11,37 mil. t). Příčinou jsou nadprůměrné hektarové výnosy a mírné rozšíření pěstitelských ploch. Dlouhodobý průměr (2003 až 2008) 11,27 mil. t tak bude překročen o 3,1 %.

Kvalita letošní sklizně je uspokojivá, velikost hlíz je většinou v souladu s požadavky trhu, nadměrně velké hlízy jsou spíše vzácností. Konzumní brambory jsou dostatečně vyztřelé. Očekává se dobrá skladovatelnost.

Průměrný výnos brambor činil zhruba 44,1 t/ha a pohyboval se tak o 0,7 % nad úroveň loňského roku. Dlouhodobý průměr (40,5 t/ha) byl překročen o 8,7 %. Výnosy v regionech kolísaly – od 35 t/ha v Bádensko-Virtembersku do 46,6 t/ha v hlavní pěstitelské zemi Dolním Sasku.

Díky příznivému počasí stouply výnosy raných brambor (34,9 t/ha) ve všech spolkových zemích oproti roku 2008 o 10,4 %, výnosy poloraných a pozdních brambor dosáhly 44,6 t/ha a byly o 0,2 % vyšší než v předchozím roce.

Z celkové produkce připadá největší podíl 47 % nebo 5,48 mil. t (+4,2 % oproti r. 2008) na Dolní Sasko, následuje Bavorsko s 1,95 mil. t (+0,8 %) a Severní Porýní Vestfálsko s 1,40 mil. t (-13,2 %).

Navzdory dostatečně vysoké sklizni v letošním roce počítá DKHV (Deutscher Kartoffelhandelsverband) s nárůstem cen výrobců. Na 58. mezinárodní podzimní burze brambor konané koncem září v Hannoveru vycházel DKHV z toho, že ceny výrobců zjištěné v září výhledově stoupnou o necelých 100 EUR/t a budou se pohybovat v trojciferné oblasti.

Pramen: [www.agronavigator.cz](http://www.agronavigator.cz)

## Kurzy devizového trhu – Česká národní banka – platnost od 18.11. 2009

1 EUR – 25,445 Kč    1 HRK – 3,478 Kč    100 HUF – 9,580 Kč    1 PLN – 6,210 Kč    1 GBP – 28,597 Kč

### Vydavatel

TIS ČR, SZIF

Státní zemědělský intervenční fond  
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

[www.szif.cz](http://www.szif.cz)

### Odpovědný pracovník

Ing. Tomáš Materna  
vedoucí samostatného  
odd. agrární informatiky

tel.: 222 871 577  
fax: 222 871 536  
e-mail: [materna@szif.cz](mailto:materna@szif.cz)

### Komoditní manager

Ing. Jiří Očenášek

tel.: 222 871 849  
fax: 222 871 536  
e-mail: [ocenasek@szif.cz](mailto:ocenasek@szif.cz)

*Rozmnožování nebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS ČR SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS ČR SZIF*